

ومنهم من جمع بين الجانبين, والأصل في اللغة أن تكون مسموعة, وقد جمع ابن جني في تعريفه للغة بين وظائفها بقوله " ان اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم", (ص73) وهو في تعريفه هذا يشير إلى أن الوظيفة الأساسية للغة هي التواصل, ومن يتابع مستوى المتعلمين يرى أن المشكلة الأساسية في عملية التواصل اللغوي فيما بينهم , أو في ما بينهم وبين المجتمع تكمن في الحواجز النفسية والاجتماعية , مما يحول بينهم وبين اللغة التي يتعلمونها, وهذا الجانب يعود للمتعلم نفسه أحياناً وإلى الخلفية اللغوية والثقافية والاجتماعية, وأحياناً تحدث مشكلات في أثناء نقل المعلومات من المعلم إلى المتعلمين فلا تصل المعلومات بالشكل المطلوب على الرغم من الشرح الوافي للمعلم, فيفاجأ بعد اختبار متعلميه أن لا أحد يتمكن من الإجابة الصحيحة إلا ما ندر.